

BIBLIOGRAPHY

- Alrajafi, G. (2021). The use of English in Indonesia: Status and influence. *SIGEH ELT: Journal of Literature and Linguistics*, 1(1), 1–10.
<https://doi.org/10.36269/sigeh.v1i1.355>
- Appel, R., & Muysken, P. (1987). *Language contact and bilingualism*. London, UK: Edward Arnold.
- Appel, R., & Muysken, P. (2005). *Language contact and bilingualism*. Amsterdam, Netherlands: Amsterdam University Press.
- Blom, J.-P., & Gumperz, J. J. (1972). Social meaning in linguistic structure: Code-switching in Norway. In J. J. Gumperz & D. Hymes (Eds.), *Directions in sociolinguistics: The ethnography of communication* (pp. 407–434). New York, NY: Holt, Rinehart and Winston.
- Creswell, J. W. (2014). *Educational research: Planning, conducting, and evaluating quantitative and qualitative research* (5th ed.). Boston, MA: Pearson.
- Fahlefi, I., Novitri, N., & Harfal, Z. (2024). An analysis of code mixing used by Maudy Ayunda on her YouTube channel. *Jurnal Ilmiah Ilmu Pendidikan*, 7(11). <https://doi.org/10.54371/jiip.v7i11.6226>
- Gardner-Chloros, P. (2023). *Code-switching*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Grosjean, F. (2010). *Bilingual: Life and reality*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

- Gumperz, J. J. (1982). *Discourse strategies*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Hoffman, C. (1991). *An introduction to bilingualism*. London, UK: Longman.
- Holmes, J. (2013). *An introduction to sociolinguistics* (4th ed.). London, UK: Routledge.
- Horesh, U., & Backus, A. (2022). Code-switching and language contact in multilingual contexts. *Annual Review of Linguistics*, 8, 263–280.
- Kadir, R. (2021). Code-switching in Indonesian popular songs and the implications for English language teaching. *JOALL (Journal of Applied Linguistics and Literature)*, 6(1), 109–132.
<https://doi.org/10.33369/joall.v6i1.13314>
- Mulawarman, D. M., Rusmawaty, D., Sucahyo, D., Hermagustiana, I., & Setiawan, I. (2025). Demonstration of code-mixing in Kasih Aba-Aba by Naykilla, Tenxi, and Jemsii. *JETAL: Journal of English Teaching & Applied Linguistic*, 7(1). <https://doi.org/10.36655/jetal.v7i1.1964>
- Muysken, P. (2000). *Bilingual speech: A typology of code-mixing*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Myers-Scotton, C. (1993). *Social motivations for codeswitching: Evidence from Africa*. Oxford, UK: Clarendon Press.
- Myers-Scotton, C. (2006). *Multiple voices: An introduction to bilingualism*. Malden, MA: Blackwell Publishing.

- Nabila, C., & Idayani, A. (2022). An analysis of Indonesian-English code mixing used in social media (Twitter). *J-SHMIC: Journal of English for Academic*, 9(1), 1–12. [https://doi.org/10.25299/jshmic.2022.vol9\(1\).9036](https://doi.org/10.25299/jshmic.2022.vol9(1).9036)
- Naykilla. (2025). *Centyl* [EP]. AntiNRML. <https://open.spotify.com/album/0Pr2kArP3CrD7P32rZ9JMF>
- Poplack, S. (1980). Sometimes I'll start a sentence in Spanish y termino en español: Toward a typology of code-switching. *Linguistics*, 18(7–8), 581–618.
- Susilawati, E., & Andriani, D. (2023). Code-switching and code-mixing analysis in Indonesian songs lyrics by UNITY. *Jurnal BASIS*, 10(1). <https://doi.org/10.33884/basisupb.v10i1.6882>
- Vionita, V., Shabri, I., Yanti, R., & Yalmiadi, Y. (2023). An analysis of types and forms of code-mixing in Indonesian song lyric by Saykoji. *Jurnal Penelitian dan Pengkajian Ilmiah Sosial Budaya*, 2(2), 140–147. <https://doi.org/10.47233/jppisb.v2i1.770>
- Wardhaugh, R., & Fuller, J. M. (2021). *An introduction to sociolinguistics* (8th ed.). Hoboken, NJ: Wiley-Blackwell.
- Yannuar, N., Priambarini, A., Widodo, H., & Febrianti, Y. (2023). African-American Vernacular English as hip-hop artist identity in Indonesian rapper Ramengvrl's songs. *KnE Social Sciences*. <https://doi.org/10.18502/kss.v8i7.13231>

Yuliasari, R., Virtianti, R., & Sari, F. P. (2026). Code-switching as global youth discourse: A qualitative study of Indonesian-English mixing in Indonesian pop songs (2020–2025). *Akrab Juara, Jurnal Ilmu-ilmu Sosial*.